



**ANTANO**  
Group

SRB

*Uputstvo za upotrebu i održavanje*

**LG EVA – CHAIR  
LG EVA – CHAIR 37**

**ALUMINIJUMSKA SKLOPIVA STOLICA**





**ANTANO**  
Group

SRB

*Uputstvo za upotrebu i održavanje*

**LG EVA – CHAIR  
LG EVA – CHAIR 37**

**ALUMINIJUMSKA SKLOPIVA STOLICA**





## Sadržaj

1	UVOD .....	2
1.1	Proizvođač.....	2
2	Podaci o obeležavanju .....	2
2.1	Tehničke karakteristike .....	2
2.2	Uslovi okoline za skladištenje, transport i upotrebu .....	3
3	UPOTREBA .....	3
3.1	Opšti prikaz i glavne komponente .....	3
3.2	Sklopive ručke.....	4
3.3	Podesivi prednji naslon za ruke .....	4
3.4	Sklopiti uređaj.....	5
4	GARANCIJA .....	6

### **BELEŠKA**

*Informacije koje se nalaze u ovom dokumentu se mogu menjati bez ikakve najave*

*Antano Group S.r.l. konstantno radi na poboljšavanju svih tipova modela i proizvoda koji su prodati, pa računamo na vaše razumevanje ukoliko bismo zadržali pravo da u bilo kom trenutku izvršimo promene u snabdevanju u pogledu oblika, opreme, postavke i tehnike u odnosu na ono što je dogovoreno.*

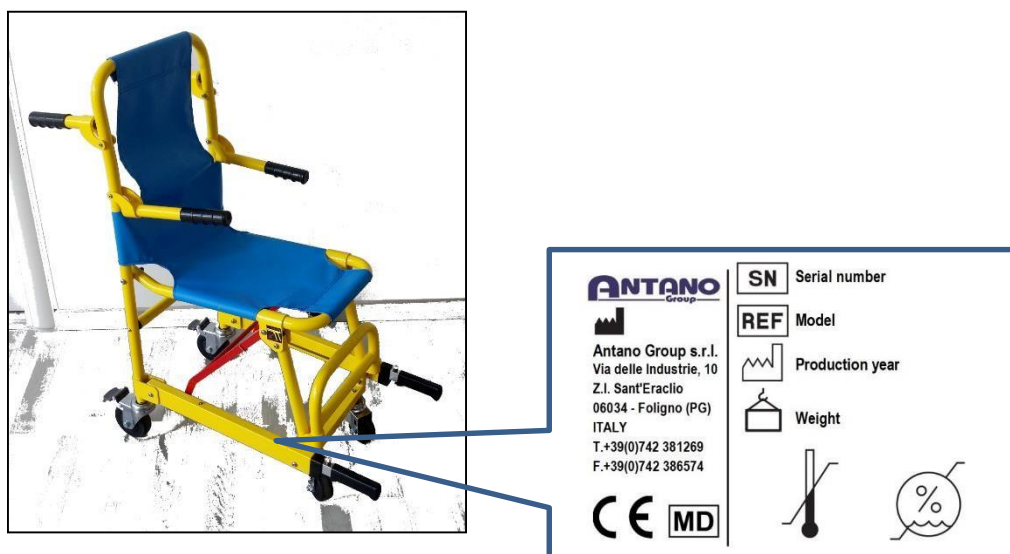
## 1 UVOD

Evakuacione stolice LG EVA-CHAIR i LG EVA-CHAIR 37 se uglavnom koriste kada ima potrebe za transport pacijenata ili ranjenika na uskom prostoru.

### 1.1 Proizvođač

Antano Group s.r.l. via delle Industrie, 10 06034 Foligno (PG) - P. IVA 02934570546  
tel. 0039 0742 381269, fax 0039 0742 386574, web [www.antanogroup.com](http://www.antanogroup.com), e-mail [info@antanogroup.com](mailto:info@antanogroup.com).

## 2 PODACI O OBELEŽAVANJU

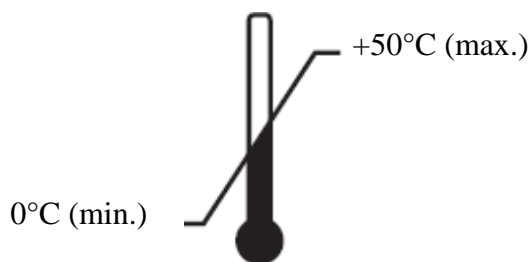


### 2.1 Tehničke karakteristike

Model	LG EVA-CHAIR	LG EVA-CHAIR 37
Dužina (mm)	700	740
Širina (mm)	520	370
Visina (mm)	850	935
Sklopljena veličina (mm)	190x370x935	190x370x935
Neto težina (kg)	11.0	10.4
Bruto težina (kg)	12.0	11.4
Maksimalna nosivost (kg)	160	160

## 2.2 Uslovi okoline za skladištenje, transport i upotrebu

Temperatura okoline



Relativna vlažnost



## 3 UPOTREBA

Stolica za evakuaciju LG EVA-CHAIR and LG EVA-CHAIR 37 (sufiks "37" označava širinu sedišta u centimetrima) su napravljene od aluminijumske legure visoke čvrstoće, a napravljen je sa 2 zadnja točka sa kočnicama i sa 2 prednja točka za lako nošenje uređaja na ravnoj površini

Uređaj iza ima dve sklopive ručke i dve prednje ručke koje se izvlače, tako da se kolica mogu i nositi . Uređaj takođe ima dve sklopive prednje ručke.

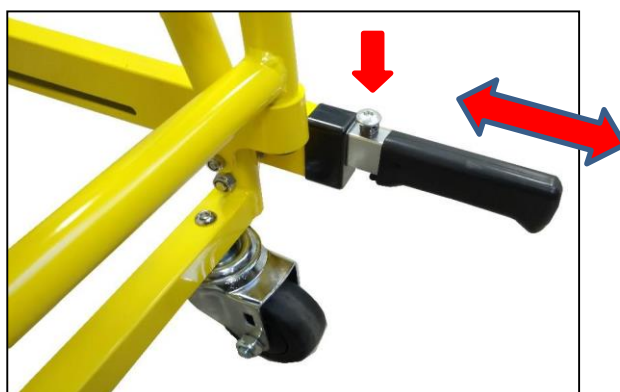
### 3.1 Opšti prikaz i glavne komponente



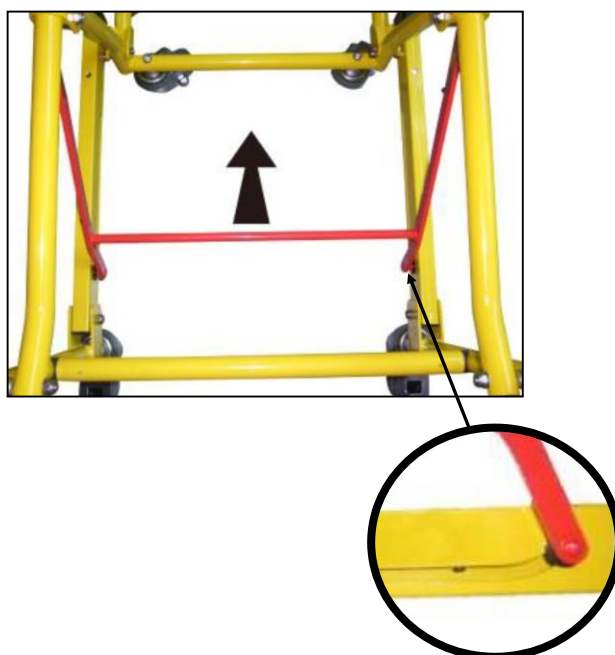
### 3.2 Sklopive ručke



### 3.3 Podesivi prednji naslon za ruke



### 3.4 Sklopiti uređaj



## 4 GARANCIJA

Proizvod je pokriven zakonskom garancijom od 24 meseca od datuma isporuke protiv bilo kakvih nedostataka proizvodnje (italijanska zakonska uredba 24/2002 i direktiva 1994/44/EC).

Tokom perioda garancije, održavanje uređaja je obezbeđeno od strane troškova proizvođača u slučaju utvrđenih nedostataka proizvodnje.

Troškovi transporta i pakovanja zahtevaju slanje proizvoda pod garancijom od strane distributera ili proizvođača.

Garancija ne pokriva delove nastale usled njihove prirode i namene (npr. točkovi, presvlake, itd.)

Garancija ne pokriva:

- Oštećenje usled neprilagođene upotrebe ili različita od one koja je navedena u ovom uputstvu.
- Oštećenje usled nepravilnog sklapanja korisnika.
- Oštećenje usled neovlašćene prepravke ili petljanja sa uređajem.

Garancija ne obuhvata bilo kakvu nadoknadu štete

Rezervni delovi su dostupni najmanje 5 godina

Ako korisnik primeti bilo kakav problem sa uređajem, popunjav a određeni formular za prijavu oštećenja/neodstataka, on/ona moraju odmah obavestiti Antano Group S.r.l. ili ovlašćenog distributera, dostavljajući detaljan opis otkirvenih problema i pozivajući se na podatke naznačene na nalepnici sa oznakama zalepljenoj na proizvodu. Prateći dogovor sa Antano Group S.r.l. ili ovlašćenim distributerom, korisnik mora poslati uređaj na popravku pod garancijom.

Tokom perioda garancije, proizvođač će proveriti tehničke probleme nastale usled nedostataka proizvodnje ili drugih razloga.

Uputstvo mora biti odloženo od strane vlasnika i priloženo sa uređajem za svrhu garancije.

The manufacturer:

**ANTANO GROUP SRL**

Via delle Industrie, 10, z.i. Sant'Eraclio, 06034, Foligno (PG), Italy declares  
and guarantees under its sole responsibility that the evacuators:

**LG EVA-CHAIR; LG EVA-CHAIR 37**

are class I medical devices as per the classification specified in annex IX directive 93/42/EEC  
compliant with Directive 93/42 "Medical Devices" as amended as per EEC 2007/47.



**Antano Group S.r.l**

Via delle industrie 10, Zona Ind.le Sant'Eraclio - 06034

Foligno (PG) - ITALY

Tel. 0742/381269 Fax. 0742/386574

[www.antanogroup.com](http://www.antanogroup.com)

[info@antanogroup.com](mailto:info@antanogroup.com)

Sistema di gestione qualità certificato da

KIWA CERMET ITALIA S.P.A.

ISO 9001 : 2015

Ovlašćeni predstavnik proizvođača, uvoznik i distributer u RS:

Ortopedija - Novi Život doo, Ustanička 234A, Beograd

Tel: maloprodaja 1 011/7621-952,

maloprodaja 2 011/316-33-77,

veleprodaja i servis 011/7621-953

Email: [info@ortopedija.co.rs](mailto:info@ortopedija.co.rs)

[www.ortopedija-novizivot.co.rs](http://www.ortopedija-novizivot.co.rs)

Broj rešenja 515-02-00990-21-003 od 06.04.2021.



# ORTOPEDIJA - NOVI ŽIVOT

## GARANCIJA

POŠTOVANI POTROŠAČI!  
Ovaj proizvod servisira ORTOPEDIJA NOVI – ŽIVOT, Ustanička 234A, Beograd, tel/fax: 011/7621-952, (953,954,956)

Zahvaljujemo Vam na kupovini naših proizvoda.

### Garancijska izjava

**Garantne obaveze** privrednog društva ORTOPEDIJE – NOVI ŽIVOT d.o.o. iz Beograda (u daljem tekstu ONŽ) ograničene su samo na obaveze navedene u ovom dokumentu. Ne prihvataju se nikakve dodatne obaveze koje nisu pomenute u garantnom listu.

ONŽ garantuje da će proizvod u garantnom roku pravilno funkcionisati ako njime budete rukovali prema priloženom uputstvu i u granicama izdržljivosti koje propisuje proizvođač. Garancija i garantni rok počinje datumom preuzimanja proizvoda, što ćete dokazati overenim garantnim listom.

**Garantovana prava potrošača:** ONŽ garantuje kvalitet proizvoda u garantnom periodu i pod uslovima u ovom garantnom listu. Ukoliko se u garantnom roku pokaže oštećenje proizvoda zbog nekvalitetnih materijala ili izrade, ONŽ će:

obezbediti popravku proizvoda bez nadoknade za rad i delove, korišćenjem novih delova, i u predviđenom roku (1), zameniti proizvod novim i/ili funkcionalno ekvivalentnim (2).

ONŽ zadržava isključivo pravo da odabere način ispunjenja svojih garantnih obaveza iz ovog garantnog lista. Ukoliko nedostaci na proizvodima, u skladu sa garantnim uslovima, nisu otklonjeni u roku od 45 dana od dana prijema uređaja na servis, ONŽ se obavezuje da u interesu kupca razreši reklamaciju na način pod brojem (2).

#### Rezervni delovi:

ONŽ se obavezuje da će obezbediti rezervne delove ili funkcionalne ekvivalente proizvoda u periodu od **24** meseca od datuma isporuke/preuzimanja proizvoda.

ONŽ nije u obavezi da obezbedi rezervne delove u slučaju da:

- ❖ proizvođač nije predvideo popravku proizvoda pa stoga ne nudi rezervne delove ili je cena novog proizvoda niža od troška popravke,
- ❖ se usled primene novih tehnologija ili iz bilo kojeg drugog razloga pojedini elementi prestanu proizvoditi,
- ❖ je proizvođač bankrotirao ili iz bilo kojeg drugog razloga nije više prisutan u ponudi na našem ili svetskom tržištu.

#### Garantni rok:

Garantni rok za proizvod je **24** meseca uz poštovanje uputstva za upotrebu i drugih garancijskih uslova.

## OSTVARENJE GARANCIJE

**Uputstva i uslovi garancije:** Da bi se izbegle neprijatnosti i dodatni troškovi, predlažemo Vam da pažljivo pročitate garantni list i uputstvo za upotrebu proizvoda. Trenutkom kupovine proizvoda u potpunosti prihvatate garantne uslove navedene u ovom garantnom listu.

**Pregled/inspekcija proizvoda i pratećih elemenata:** Potrošač je dužan da pregleda kupljene proizvode u trenutku preuzimanja. Ukoliko neki deo proizvoda nedostaje, nije kompletan ili je fizički oštećen, potrošač mora o tome trenutno obavestiti ONŽ. Naknadni zahtevi po ovom osnovu se neće razmatrati.

**Overen garantni list:** Potrošač je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi garantnog lista, bez kojeg garancija ne važi. Garancija se ostvaruje samo na osnovu priloženog fiskalnog računa i originalnog garantnog lista, čitko i pravilno popunjenog i overenog od strane ovlašćenog prodavca. Prepravke na garantnom listu su dozvoljene samo uz overu pečatom i uz potpis ovlašćenog prodavca.

**Ovlašćeni servis:** Garancija se može ostvariti samo u servisu ONŽ.

**Transport proizvoda u servis:** Da bi ostvario svoja navedena prava potrošač tj. kupac proizvoda koji reklamira, treba da donese isti u prodavnicu gde je proizvod kupio i da pokaže fiskalni račun i garantni list.

**Troškovi transporta:** Troškove transporta neispravnog proizvoda do ovlašćenog servisa snosi potrošač. Plaćanje osiguranja odnosno rizik oštećenja ili nestanka proizvoda tokom transporta kao i od servisa su takođe na teret potrošača. Potrošač je u obavezi da pokrije troškove transporta i osiguranja proizašle iz povraćaja ispravnog proizvoda kupcu. Ovi troškovi se kupcu dokazuju računima.

**Transportna ambalaža:** Kupac je dužan da proizvod, prilikom reklamiranja, zajedno sa pratećom dokumentacijom, dopremi u ovlašćeni servis adekvatno upakovan, kako bi se maksimalno zaštitio od oštećenja prilikom transporta. ONŽ ne snosi nikakvu odgovornost za oštećenja koja su nastala prilikom transporta, a posledica su neadekvatnog pakovanja od strane kupca koji proizvod reklamira.

## GARANTNI USLOVI

**Neprenosivost bez saglasnosti:** Garancija predstavlja sastavni deo kupoprodajnog ugovora i kao takva se ne može preneti na drugo lice bez pravilno overene i potpisane saglasnosti oba ugovarača.

**Ispravnost uređaja:** Garancija se odnosi isključivo na proizvođačku ispravnost uređaja, a ne na očekivane performanse i funkcionalnost od strane korisnika. ONŽ ne snosi nikakvu odgovornost za uticaj medija na kupca u vezi sa očekivanim funkcionalnim osobinama elemenata, koje nemaju realne veze sa proizvođački predviđenim performansama.

**Terenske usluge i održavanje:** Servisne usluge na terenu i/ili preventivno održavanje proizvoda nisu uračunati u cenu proizvoda pa se naplaćuju prema cenovniku servisnih usluga ili prema ugovorima o servisiranju koje kupac može posebno zaključiti.

**Preuzimanje proizvoda iz servisa:** Kupac je u obavezi da sam obezbedi preuzimanje popravljenog proizvoda. Ukoliko ovlašćeni servis iz bilo kog razloga nije u mogućnosti da o obavljenoj popravci obavesti kupca, ili kupac iz bilo kog razloga izbegava preuzimanje uređaja, ovlašćeni servis je u obavezi da proizvod čuva maksimalno 60 dana od dana prijema na servis. Ovlašćeni servis će u pismenom obliku obavestiti kupca o isteku roka, a nakon tog perioda ONŽ ne snosi nikakvu odgovornost za robu u vlasništvu kupca.

**Predmet garancije:** Garantni uslovi važe za sve proizvode, osim za sledeće: proizvodi ili delovi proizvoda koji se troše i time se smatraju potrošnim materijalom.

Garantni uslovi važe za usluge servisnih intervencija na proizvodu predviđene ovim garantnim listom, osim u sledećim slučajevima kada se naplaćuju po važećem servisnom cenovniku: preventivno tekuće održavanje opreme, na primer čišćenje ili podmazivanje uređaja, utrošeno servisno vreme na pregled, dijagnozu ili rešenje neispravnosti čiji uzrok nije predviđen ovim garantnim listom. U ovakve intervencije spadaju i bilo koji drugi razlozi koji ne potpadaju pod garantne uslove. Ovakve usluge se obavezno naplaćuju.

## ISKLUČENJE IZ GARANCIJE

Prava kupca koja proizilaze iz ove garancije su nevažeća i ne mogu se ostvariti u sledećim slučajevima tj. garancija se ne priznaje:

- ❖ posle isteka garantnog roka bez obzira kada je proizvod počeo da se koristi,
- ❖ ako je proizvod kupljen u drugoj firmi – garanciju priznaje firma u kojoj je proizvod kupljen,
- ❖ ukoliko je uklonjen ili oštećen zaštitni pečat ili zaštitna nalepnica na proizvodu ili bilo kom njegovom delu,
- ❖ ukoliko postoji neslaganje podataka na garantnom listu i reklamiranom proizvodu, ili ukoliko je ustanovljen pokušaj falsifikovanja garantnog lista ili podataka u njemu,
- ❖ ako je serijski broj i oznaka modela, proizvoda ili nekog njegovog dela, zamenjen, prepravljen, uklonjen ili nečitak,
- ❖ ukoliko se kupac nije pridržavao proizvođačkog uputstva i preporuka o montaži, upotrebi i održavanju proizvoda ili ukoliko je nestručno i nebrižljivo postupao sa reklamiranim proizvodom,
- ❖ ukoliko su na proizvodu vršene intervencije, dogradnje ili održavanje od strane neovlašćenog lica ili servisa, bez obzira na njegovu stručnost i bez obzira da li su ovakve intervencije po mišljenju korisnika uticale na neispravnost proizvoda,
- ❖ ako su oštećenja nastala usled ugradnje neodgovarajućih delova ili upotrebe neodgovarajućeg potrošnog materijala,
- ❖ ukoliko je proizvod korišćen mimo fabrički predviđenog režima eksploatacije ili za bilo koje druge namene van standardno očekivanih i prihvatljivih. U ovaj izuzetak spada i nepredviđeno korišćenje proizvoda u zahtevne profesionalne ili poluprofesionalne svrhe, a da te svrhe nisu proizvođački eksplicitno navedene kao dozvoljene,
- ❖ ukoliko su nepravilnosti u radu reklamiranog proizvoda prouzrokovane neadekvatno niskom ili visokom temperaturom, prekomernim izlaganjem suncu, uticajem vatre, povišenom vlagom, uticajem vode ili bilo koje druge tečnosti, prekomernim taloženjem prašine ili druge nečistoće, usled udara vetra ili nekom višom silom kao što su udar groma sa pratećim pojavama, poplave, požari, zemljotres ili nekim uzrokom izvan kontrole ONŽ-a.

## GARANTNI LIST I SERVISNI LIST ZA KRAJNJEG KORISNIKA

### POŠTOVANI POTROŠAČI!

Ovaj proizvod servisirao ORTOPEDIJA NOVI – ŽIVOT, Ustanička 234A, Beograd, tel/fax: 011/7621-952, (953,954,956)

<i>Kupac</i>	
<i>Adresa</i>	
<i>Telefon</i>	
<i>Proizvod, model</i>	
<i>Serijski broj</i>	
<i>Datum kupovine/iskoruke</i>	
<i>Napomena</i>	
<i>Potpis i pečat</i>	

	servisni kupon 1
Datum	
Opis posla	
Napomena	
Potpis i pečat	
	servisni kupon 2
Datum	
Opis posla	
Napomena	
Potpis i pečat	